

TCC International Holdings Limited

台泥國際集團有限公司

(Incorporated in Cayman Islands with limited liability) (Stock Code: 1136)

Interim Report 2007

The Board of Directors of TCC International Holdings Limited (the "Company") is pleased to announce the condensed consolidated interim financial statements of the Company and its subsidiaries (the "Group") for the six months ended 30 June 2007, which are unaudited but reviewed by the audit committee of the Company, together with the unaudited comparative figures for the corresponding period in 2006, as follows:

台泥國際集團有限公司(「本公司」)之 董事會欣然宣佈,本公司及其附屬公司 (「本集團」) 截至二零零七年六月三十 日止六個月之未經審核但已由本公司審核 委員會審閱之簡明綜合中期財務報表,連 同二零零六年同期之未經審核比較數字如

Six months ended 30 June

CONDENSED CONSOLIDATED INCOME STATEMENT

簡明綜合收益表

			截至六月三十	-日止六個月
			2007 二零零七年	2006 二零零六年
			—♣♣ ८ + HK\$′000	HK\$'000
			千港元	千港元
		Notes	(Unaudited)	(Unaudited)
		附註	(未經審核)	(未經審核)
Revenue	收益	3	716,156	347,475
Cost of sales	銷售成本		(622,341)	(323,621)
Gross profit	毛利		93,815	23,854
Other income and gains	其他收入及利潤		58,911	37,149
Selling and distribution expenses	銷售及分銷開支		(7,055)	(10,147)
General and administrative expenses Other operating expenses	一般及行政開支 其他經營開支		(33,669)	(34,766) (9,654)
Finance costs	融資成本	4	(44,117)	(31,049)
			67,885	(24,613)
Share of results of associates	應佔聯營公司之業績		5,183	10,263
Profit (loss) before tax	除税前溢利(虧損)	5	73,068	(14,350)
Income tax expense	所得税支出	6	(1,561)	(2,088)
Profit (loss) for the period	期內溢利(虧損)		71,507	(16,438)
Attributable to:	以下應佔:			
Shareholders of the Company	本公司股東		60,058	(24,155)
Minority interests	少數股東權益		11,449	7,717
			71,507	(16,438)
Earnings (loss) per share	每股盈利(虧損)	7		()
– Basic	一基本		7.8 cents 仙	(3.1) cents 仙
– Diluted	一攤薄		7.7 cents 仙	N/A不適用

CONDENSED CONSOLIDATED BALANCE SHEET 簡明綜合資產負債表

Non-current assets				30 June	31 December
Non-current assets					
Non-current assets					
Non-current assets					
Notes				HK\$'000	HK\$'000
Non-current assets					
Non-current assets Property, plant and equipment Prepaid lease payments 預付租賃款項 66,008 64,728 Intangible assets 無形資產 9 60,980 18,602 Interests in associates 聯營公司貸款 25,946 28,746 Long term deposits 長期存款 720 1,756 Deposits for the acquisition of property, plant and equipment Available-for-sale investments Deferred tax asset					
Property, plant and equipment Prepaid lease payments 預付租賃款項 66,008 64,728 for find find find find find find find find			竹註	(未經審核) —————	(經番核)
Property, plant and equipment Prepaid lease payments 預付租賃款項 66,008 64,728 for find find find find find find find find	Non-current assets	非流動資產			
Prepaid lease payments 預付租賃款項 66,008 64,728 Intangible assets 無形資產 9 60,980 18,602 Interests in associates 聯營公司權益 100,704 101,838 Loan to an associate 聯營公司貸款 25,946 28,746 Long term deposits 長期存款 720 1,756 Deposits for the acquisition of property, plant and equipment Available-for-sale investments Deferced 352,813 157,715 Available-for-sale investments 可供出售投資 T1,565 71,565 71,564 Deferred tax asset 遞延稅項資產 42 42 Current assets 流動資產 10 104,793 103,268 Inventories 存貨 10 104,793 103,268 Prepaid lease payments 預付租賃款項 1,486 1,424 Prepayments, deposits and other receivables 其他應收款項 310,256 50,465 Loan receivable 應收貸款 8,163 7,921 Trade receivables 應收貸款 31,721 40,669 131,721 Held-for-trading investments 持作交易用金额			8	1,783,911	1,611,004
Interests in associates Loan to an associate BP 營公司權益 Long term deposits Epy Fritable Deposits for the acquisition of property, plant and equipment Available-for-sale investments Deferred tax asset Deferred tax asset Current assets Inventories Prepaid lease payments Prepayments, deposits and other receivables Coan receivable Trade receivables Trade receivables Trade receivables Held-for-trading investments Pledged bank deposits Deferred tax asset BP 營公司貸款 Exp Fritable BP 受款 BP Fritable BP F		預付租賃款項			
Loan to an associate Long term deposits Long term deposits Deposits for the acquisition of property, plant and equipment Available-for-sale investments Deferred tax asset Current assets Inventories Prepaid lease payments Prepayments, deposits and other receivables Loan receivable Loan receivables Loan receivables Loan receivables Loan receivables Loan redevables Deferred tax deposits Deferred tax asset Inventories Deferred tax asset Deferred tax asset Inventories Deferred tax asset Deferred	Intangible assets	無形資產	9	60,980	18,602
Long term deposits長期存款7201,756Deposits for the acquisition of property, plant and equipment及設備之按金352,813157,715Available-for-sale investments可供出售投資71,56571,564Deferred tax asset遞延税項資產4242Current assets流動資產10104,793103,268Inventories存貨10104,793103,268Prepaid lease payments預付租賃款項1,4861,424Prepayments, deposits and other receivables其他應收款項130,25650,465Loan receivable應收貸款8,1637,921Trade receivables應收貸易賬款11200,669131,721Held-for-trading investments持作交易用途之投資317,923540,255Pledged bank deposits已抵押銀行存款3,50227,523Time deposits定期存款2,5513,466Cash and bank balances現金及銀行結餘305,936255,290	Interests in associates			100,704	
Deposits for the acquisition of property, plant and equipment Available-for-sale investments 可供出售投資 71,565 71,564 71,565 71,564 42 42 42 42 42 42 42 42 42 42 42 42 42					
property, plant and equipment 及設備之按金 352,813 157,715 Available-for-sale investments 可供出售投資 71,565 71,564 Deferred tax asset 遞延税項資產 42 42 Current assets 流動資產 10 104,793 103,268 Inventories 存貨 10 104,793 103,268 Prepaid lease payments 預付租賃款項 1,486 1,424 Prepayments, deposits and other receivables 其他應收款項 130,256 50,465 Loan receivable 應收貸款 8,163 7,921 Trade receivables 應收貿易賬款 11 200,669 131,721 Held-for-trading investments 持作交易用途之投資 317,923 540,255 Pledged bank deposits 已抵押銀行存款 3,502 27,523 Time deposits 定期存款 2,551 3,466 Cash and bank balances 現金及銀行結餘 305,936 255,290				720	1,756
Available-for-sale investments Deferred tax asset 可供出售投資 遞延稅項資產 71,565 42 71,564 42 Deferred tax asset 遞延稅項資產 42 42 2,462,689 2,055,995 Current assets Inventories Prepaid lease payments Prepaid lease payments 預付租賃款項					
Deferred tax asset 遞延税項資產 42 42 Z,462,689 2,055,995 Current assets 流動資產 10 104,793 103,268 Prepaid lease payments 預付租賃款項 1,486 1,424 Prepayments, deposits and other receivables 其他應收款項 130,256 50,465 Loan receivable 應收貸款 8,163 7,921 Trade receivables 應收貿易賬款 11 200,669 131,721 Held-for-trading investments 持作交易用途之投資 317,923 540,255 Pledged bank deposits 已抵押銀行存款 3,502 27,523 Time deposits 定期存款 2,551 3,466 Cash and bank balances 現金及銀行結餘 305,936 255,290					
Current assets 流動資產 Inventories 存貨 10 104,793 103,268 Prepaid lease payments 預付租賃款項 1,486 1,424 Prepayments, deposits and other receivables 其他應收款項 130,256 50,465 Loan receivable 應收貸款 8,163 7,921 Trade receivables 應收貿易賬款 11 200,669 131,721 Held-for-trading investments 持作交易用途之投資 317,923 540,255 Pledged bank deposits 已抵押銀行存款 3,502 27,523 Time deposits 定期存款 2,551 3,466 Cash and bank balances 現金及銀行結餘 305,936 255,290				-	
Current assets Inventories Prepaid lease payments Prepayments, deposits and other receivables Loan receivable Trade receivables Held-for-trading investments Pledged bank deposits Time deposits Cash and bank balances 流動資產 存貨 10 104,793 103,268 1,424 1,486 1,424 1,424 1,486 1,424 130,256 50,465 130,256 50,465 131,721 140,255 111 200,669 131,721 140,255 140,255 150,290	Deterred tax asset	<u> </u>		42	42
Inventories 存貨 10 104,793 103,268 Prepaid lease payments 預付租賃款項 1,486 1,424 Prepayments, deposits and other receivables 其他應收款項 130,256 50,465 Loan receivable 應收貸款 8,163 7,921 Trade receivables 應收貿易賬款 11 200,669 131,721 Held-for-trading investments 持作交易用途之投資 317,923 540,255 Pledged bank deposits 已抵押銀行存款 2,551 3,466 Cash and bank balances 現金及銀行結餘 305,936 255,290				2,462,689	2,055,995
Prepaid lease payments 預付租賃款項 1,486 Prepayments, deposits and 可付款項、按金及	Current assets	流動資產			
Prepayments, deposits and other receivables預付款項、按金及 其他應收款項130,25650,465Loan receivable應收貸款8,1637,921Trade receivables應收貿易賬款11200,669131,721Held-for-trading investments持作交易用途之投資317,923540,255Pledged bank deposits已抵押銀行存款3,50227,523Time deposits定期存款2,5513,466Cash and bank balances現金及銀行結餘305,936255,290	Inventories	存貨	10	104,793	103,268
other receivables其他應收款項130,25650,465Loan receivable應收貸款8,1637,921Trade receivables應收貿易賬款11200,669131,721Held-for-trading investments持作交易用途之投資317,923540,255Pledged bank deposits已抵押銀行存款3,50227,523Time deposits定期存款2,5513,466Cash and bank balances現金及銀行結餘305,936255,290	Prepaid lease payments			1,486	1,424
Loan receivable應收貸款8,1637,921Trade receivables應收貿易賬款11200,669131,721Held-for-trading investments持作交易用途之投資317,923540,255Pledged bank deposits已抵押銀行存款3,50227,523Time deposits定期存款2,5513,466Cash and bank balances現金及銀行結餘305,936255,290					
Trade receivables 應收貿易賬款 11 200,669 131,721 Held-for-trading investments 持作交易用途之投資 317,923 540,255 Pledged bank deposits 已抵押銀行存款 3,502 27,523 Time deposits 定期存款 2,551 3,466 Cash and bank balances 現金及銀行結餘 305,936 255,290					
Held-for-trading investments持作交易用途之投資317,923540,255Pledged bank deposits已抵押銀行存款3,50227,523Time deposits定期存款2,5513,466Cash and bank balances現金及銀行結餘305,936255,290					
Pledged bank deposits已抵押銀行存款3,50227,523Time deposits定期存款2,5513,466Cash and bank balances現金及銀行結餘305,936255,290			11	-	
Time deposits 定期存款 2,551 3,466 Cash and bank balances 現金及銀行結餘 305,936 255,290	<u> </u>				
Cash and bank balances 現金及銀行結餘 305,936 255,290					
	•			-	
1,075,279 1,121,333	Casii aliu balik balances	<u> </u>		505,936	
				1,075,279	1,121,333

		Notes 附註	30 June 2007 二零零七年 六月 三十日 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2006 二零零六年 十二月 三十一日 HK\$'000 千港元 (Audited) (經審核)
Current liabilities Trade payables Other payables and accrued liabilities Tax payable Short term portion of bank loans Amount due to minority shareholders	流動負債 應付貿易賬款 其他應付款項及應計負債 應付税項 銀行貸款之短期部分 應付少數股東款項	12	123,390 181,134 3,900 932,988 17,567	139,135 115,862 5,076 638,065 17,567 915,705
Net current (liabilities) assets	流動(負債)資產淨值		(183,700)	205,628
Non-current liabilities Non-current liabilities Deferred tax liabilities Long term portion of bank loans	總資產減流動負債 非流動負債 遞延税項負債 銀行貸款之長期部分	13	2,278,989 2,834 836,186 839,020 1,439,969	2,261,623 2,834 941,426 944,260 1,317,363
Capital and reserves Share capital Reserves Equity attributed to shareholders of the Company Minority interests	股本及儲備 股本 儲備 本公司股東應佔權益 少數股東權益		77,292 1,215,884 1,293,176 146,793 1,439,969	77,292 1,108,905 1,186,197 131,166 1,317,363
			1,433,303	1,517,505

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

簡明綜合權益變動表

Attributable to shareholders of the Company	
ä	
₽	
ers	1
ᇹ	3
shareh	14 15 17 17 17
0	
_	
ributabl	
₽	

Part								本公司股東應佔	東應佔							
Share Share Option Copidal profilement Copidal profilement Copidal profilement Copidal profilement Copidal profilement Christope profilement Sharing profilement Sharing profilement Sharing profilement Sharing profilement Christope profilement Sharing profilement Christope profilement Sharing profilement <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th>Land &</th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th>									Land &							
Appendix Appendix			;	;	Share			Capital	Building	Exchange	Statutory		Acc-			i
1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.			Share capital	Share premium	options reserve	Contributed surplus	Capital reserve	redemption reserve 验法	revaluation reserve 十春 京善 中	fluctuation reserve 公庫	reserve fund	Proposed	umulated losses	Total	Minority interests 小數配面	Total equity
「「「「「「「「「「「「「「」」」」」 「「「「」」」」」 「「「「」」」」 「「「」」」」 「「」」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」」 「「」」」 「「」」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」」 「「」」」 「「」」」」 「「」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」 「「」」」」 「「」」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「 「「」」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「」」 「「」」 「「」」 「「」 「「」」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」 「「」」 「「」」」 「「」」」 「「」」 「「」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」」 「「」」 「「」」 「「」」 「「」」」 「」 「「」」」 「「」」 「」 「「」」 「「」」 「「」」 「「」」 「「」」 「「」」 「「」」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」 「「」			殿本 HK\$′000	股份溢價 HK\$'000	購股權儲備 HK\$'000	億入盈餘 HK\$'000	資本儲備 HK\$'000	(議画)	ーで次ま 重估儲備 HK\$'000	MK\$'000	儲備基金 HK\$'000	秦派殷息 HK\$'000	累計虧損 HK\$'000	纖 HK\$'000	編集 HK\$,000	權益總額 HK\$'000
常型を発売する			千港元 (unaudited) (未經審核)	千港元 (unaudited) (未經審核)	千港元 (unaudited) (未經審核)	千港元 (unaudited) (未經審核)	千港元 (unaudited) (未經審核)	千港元 (unaudited) (未經審核)	千港元 (unaudited) (未經審核)	千港元 (unaudited) (未經審核)						
1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700	it 1 January 2006 re of changes in equity of	於二零零六年—月—日 應佔聯營公司之權益變動	77,292	1,035,005	1 1	208,263	2,076	3,678	24,187	(8,374)	1,728	7,729	(175,593)	1,175,991	95,967	1,271,958
	sociates agnition of equity settled lare-based payment expenses	確認以股權結算 以股份支付之開支 四 4 4 8 8 4 4 1	1	1	1,700	1	1	1	1		1	1		1,700	1	1,700
mixed directly 直接種認養性之飲入。 77292 1,709 208,263 2,076 3,678 24,187 (9,174) 1,762 7,729 (1,75,93) 1,176,925 95,928 1,277 re period 期內 能則 溢利 一 — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	ranges differences arising on anslation of foreign operations	岡州系物産士人 滙兑差額	1		1	1		1		(850)		'	· 	(850)	(39)	(888)
period 期內確認之收入總額 77,292 1,035,005 1,700 208,263 2,076 3,678 24,187 (9,174) 1,762 7,729 (199,748) 1,152,770 103,645 1,2 income 期內確認之收入總額 77,29 1,035,005 1,700 208,263 2,076 3,678 2,4,187 (9,174) 1,762 7,729 (199,748) 1,152,770 103,645 1,2 ind paid 二零型车戶股东縣縣 二 — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	in come recognised directly	直接確認為權益之收入	77,292	1,035,005	1,700	208,263	2,076	3,678	24,187	(9,174)	1,762	7,729	(175,593)	1,176,925	95,928	1,272,853
minority	equity s)profit for the period	海 期內(虧損)溢利	1		1	1	1	1		· 		'	(24,155)	(24,155)	7,717	(16,438)
nind paid 二零零五年已派末縣股島 - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	recognised income r the period	期內確認之收入總額	77,292	1,035,005	1,700	208,263	2,076	3,678	24,187	(9,174)	1,762	7,729	(199,748)	1,152,770	103,645	1,256,415
oy reserve fund 轉落至法定储据基金 385 387 387 387 387 387 387 387 387 387 387	final dividend paid lend paid to minority	二零零五年已派末期股息 已付少數股東股息	ı	1	1	1	1	1	1	1	1	(7,729)	1	(7,729)	1	(7,729)
於三零零六年六月三十日 77,292 1,035,005 1,700 208,263 2,076 3,678 24,187 (9,174) 2,147 - (200,133) 1,145,041 99,800	areholders sfer to statutory reserve fund	轉發至法定儲備基金	1	1	1	1		1			385		(382)		(3,845)	(3,845)
	0 June 2006	於二零零六年六月三十日	77,292	1,035,005	1,700	208,263	2,076	3,678	24,187	(9,174)	2,147	'	(200,133)	1,145,041	99,800	1,244,841

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

簡明綜合權益變動表

Company
‡
shareholders of
Attributable to

	,						本公司股東應佔	東應佔							
								Land &							
				Share			Capital	Building	Exchange	Statutory		Acc-			
		Share	Share	options	Contributed	Capital	redemption	revaluation	fluctuation	reserve	Proposed	umulated		Minority	Total
		capital	premium	reserve	surplus	reserve	reserve	reserve	reserve	fund	dividend	losses	Total	interests	equity
							資本	土地及樓字	外種	似ガ				少數股東	
		股本	股份溢價	購股權儲備	缴入盈餘	資本儲備	頭回蟹猫	重估儲備	無機構成	儲備基金	擬派骰息 累計虧損	節損 線計	權公	權益總額	競
		HK\$'000													
		千港元	千港元	工業工	千港元	千浦元	千港元	千湖元	千港元	千港元	千湖元	千港元	千港元	千港元	千港元
		(unaudited)													
		(未經審核)													
As at 1 January 2007	於二零零七年一月一日	77,292	1,035,005	3,400	208,263	2,076	3,678	26,443	22,202	2,130		(194,292)	1,186,197	131,166	1,317,363
Share of changes in equity of associates		•	•	•	•	•	•	•	(3,066)	06	•	•	(2,976)	45	(2,931)
Exchanges differences arising on translation of foreign operations	國外業務產生之 滙兑差額	'	'	.	'	'	'	·	49,897			'	49,897	4,133	54,030
Net income recognised directly in equity	直接確認為權益之收入淨額	77,292	1,035,005	3,400	208,263	2,076	3,678	26,443	69,033	2,220	•	(194,292)	1,233,118	135,344	1,368,462
Profit for the period	馬內派利	'	'		'		'	1		'	` 	850'09	850'09	11,449	71,507
Total recognised income for the period	期內確認之收入總額	77,292	1,035,005	3,400	208,263	2,076	3,678	26,443	69,033	2,220		(134,234)	1,293,176	146,793	1,439,969
Transfer to statutory reserve fund	轉發至法定儲備基金	1	1	1	1	1			·	1,897		(1,897)	.	·	1
At 30 June 2007	於二零零七年六月三十日	77,292	1,035,005	3,400	208,263	2,076	3,678	26,443	69,033	4,117		(136,131)	1,293,176	146,793	1,439,969

CONDENSED CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT

簡明綜合現金流量表

		Six months e 截至六月三十	
		2007 二零零七年	2006 二零零六年
		HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)
Net cash inflow (outflow) from operating activities Net cash outflow from	經營活動之現金流入 (流出)淨額 投資活動之現金流出淨額	38,741 (112,531)	(68,019) (115,998)
investing activities Net cash inflow from financing	融資活動之現金流入淨額	(112,331)	(113,330)
activities		124,436	244,939
NET INCREASE IN CASH AND CASH EQUIVALENTS Cash and cash equivalents at	現金及現金等值增加 淨額 期初之現金及現金等值	50,646	60,922
beginning of the period	741 NOVE 70 m DC 70 m C 1 m	255,290	185,676
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT END OF THE PERIOD	期末之現金及現金等值	305,936	246,598

NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL STATEMENTS

Basis of Preparation

The condensed consolidated interim financial statements have been prepared in accordance with the applicable disclosure requirements of Appendix 16 to the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited and the Hong Kong Accounting Standard ("HKAS") 34 "Interim Financial Reporting" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA").

Principal Accounting policies

The accounting policies used in the condensed financial statements are consistent with those followed in the preparation of the Group's annual consolidated financial statements for the year ended 31 December 2006.

In the current interim period, the Group has applied, for the first time, a number of new standards, amendments and interpretations (new "HKFRSs") issued by the HKICPA, which are effective for accounting periods beginning on or after 1 January 2007. The adoption of these new HKFRSs had no material effect on the results or financial position of the Group for the current and prior accounting periods. Accordingly, no prior period adjustment has been required.

HKAS 1 (Amendment) Capital Disclosures¹

HKFRS 7 Financial Instruments: Disclosures¹

HK(IFRIC)-INT 7 Applying the restatement approach under

> HKAS 29 "Financial Reporting in Hyperinflationary Economies"²

Scope of HKFRS 2³ HK(IFRIC)-INT 8

HK(IFRIC)-INT 9 Reassessment of Embedded Derivatives⁴

Interim Financial Reporting and Impairment⁵ HK(IFRIC)-INT 10

- Effective for annual periods beginning on or after 1 January
- Effective for annual periods beginning on or after 1 March 2006.
- Effective for annual periods beginning on or after 1 May 2006.
- Effective for annual periods beginning on or after 1 June 2006.
- Effective for annual periods beginning on or after 1 November 2006.

簡明綜合中期財務報表附註

編製基準

本簡明綜合中期財務報表按照香港聯合交易所 有限公司證券上市規則附錄十六之適用披露規 定及香港會計師公會頒佈之香港會計準則 (「香港會計準則」)第34號「中期財務報 告」編製。

主要會計政策

本簡明財務報表採用之會計政策與編製本集團 截至二零零六年十二月三十一日止年度之年度 綜合財務報表採用之會計政策一致。

於本中期期間,本集團首次採納由香港會計師 公會頒佈於二零零七年一月一日或之後開始之 會計期間生效之多項新準則、修訂及詮釋(新 「香港財務報告準則|)。採納此等新香港財 務報告準則對本期間及以往會計期間之業績或 本集團之財務狀況並無重大影響。因此,毋須 作出前期調整。

香港會計準則第1號(修訂本) 資本披露1

香港財務報告準則第7號 香港(國際財務報告詮釋 委員會) - 詮釋第7號

金融工具:披露1 根據香港會計準則 第29號「惡性通貨

膨脹經濟下之財務 報告」之重列法2

香港(國際財務報告詮釋 香港(國際財務報告詮釋 委員會) - 詮釋第9號

香港財務報告準則第2 號之範圍3 重新評估勘入式衍生

工具4

中期財務報告及減值5 香港(國際財務報告詮釋

委員會) - 詮釋第10號

於二零零七年一月一日或之後開始之年度

- 期間生效。 於二零零六年三月一日或之後開始之年度
- 期間生效。 於二零零六年五月一日或之後開始之年度 期間生效。
- 於二零零六年六月一日或之後開始之年度 期間生效。
- 於二零零六年十一月一日或之後開始之年 度期間生效。

The Group has not early applied the following new standards amendments or interpretations that have been issued but are not yet effective. The directors of the Company anticipate that the application of these standards amendments or interpretations will have no material impact on the results and financial positions of the Group.

HKAS 23 (Revised) Borrowing Cost¹

HKFRS 8 Operating Segments¹

HK(IFRIC) - INT 11 HKFRS 2 - Group and Treasury Share

Transactions²

HK(IFRIC) - INT 12 Service Concession Arrangements³

Effective for accounting periods beginning on or after 1 January

- Effective for accounting periods beginning on or after 1 March
- Effective for accounting periods beginning on or after 1 January

本集團並未提早採納下列已頒佈但尚未生效之 新準則、修訂或詮釋。本公司董事預期應用該 等準則、修訂或詮釋將不會對本集團業績及財 務狀況造成重大影響。

香港會計準則第23號 借貸成本1

(修訂本)

香港財務報告準則第8號 經營分類1

香港(國際財務報告詮釋 香港財務報告準則 委員會) - 詮釋第11號 第2號-集團及庫存

股份交易2

香港(國際財務報告詮釋 委員會) - 詮釋第12號 服務經營權安排3

- 於二零零九年一月一日或以後開始之會計 期間生效。
- 於二零零七年三月一日或以後開始之會計 期間生效。
- 於二零零八年一月一日或以後開始之會計 期間生效。

3. Segment information

Business Segments

The following table presents unaudited revenue and profit (loss) for the Group's business segments.

3. 分類資料

業務分類

下表呈列本集團業務分類之未經審核收益及溢 利(虧損)。

		Imp distribut handling の 入口、分銷 Six montl 30 J 截至六月三十	tion and of cement 及處理水泥 hs ended une	Manufact distribution and slag 製造及分銷力 Six montl 30 J 截至六月三十	of cement powder <泥及礦渣粉 hs ended une	Product distribu ready-mixe 生產及分銷 Six mont 30 J 截至六月三-	tion of d concrete 預拌混凝土 hs ended une	Inves holo 投資 Six mont 30 J 截至六月三- 2007	控股 hs ended une	Consol 線 Six montl 30 J 截至六月三十 2007	合 hs ended une
		二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Segment revenue:	分類收益:	17070	17870	17070	17070	1,070	17070	1,070	17070	1,000	17075
Sales and services to external customers	銷售及提供服務 予外界客戶	72,921	89,363	643,235	258,112	_	_	_	_	716,156	347,475
Other revenue	其他收益	1,191	1,521					47,922	33,927	49,113	35,448
Total	總計	74,112	90,884	643,235	258,112			47,922	33,927	765,269	382,923
Segment results	分類業績	13,950	15,827	47,180	(25,340)	_	-	41,074	14,247	102,204	4,734
Unallocated other income	未分配其他收入									9,798	1,702
Finance costs Share of results of	融資成本應佔聯營公司之業績									112,002 (44,117)	6,436 (31,049)
associates	IS IN IN IN INCOME.	-	-	-	-	5,183	10,263	-	-	5,183	10,263
Profit (loss) before tax Income tax expense	除税前溢利(虧損) 所得税支出									73,068 (1,561)	(14,350)
Profit (loss) for the period	期內溢利(虧損)									71,507	(16,438)

3. Segment information (Continued)

3. 分類資料 (續)

Geographical Segments

地區分類

The following table presents unaudited revenue for the Group's geographical segments.

下表呈列本集團地區分類之未經審核收益。

		香 Six mont	Kong 港 hs ended une 十日止六個月	中國 Six mont	d China 大陸 hs ended une 十日止六個月	Philip 菲律 Six mont 30 J 截至六月三十	津賓 hs ended une	台 Six mont	hs ended une	Consol 線 Six montl 30 J 截至六月三十	合 hs ended une
		2007 二零零七年	2006 二零零六年	2007 二零零七年	2006 二零零六年	2007 二零零七年	2006 二零零六年	2007 二零零七年	2006 二零零六年	2007 二零零七年	2006 二零零六年
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Segment revenue:	分類收益:										
Sales and services to external customers	銷售及提供服務予 外界客戶	61,296	77.702	643,235	258,112	11,625	11,661		_	716,156	347,475
Other revenue	其他收益	1,233	1,553	16,257	670	53	56	31,570	33,169	49,113	35,448
Total	總計	62,529	79,255	659,492	258,782	11,678	11,717	31,570	33,169	765,269	382,923

4. Finance Costs

4. 融資成本

Six	months	ended	30	June

# Z	 -	н	=	+	rE.	<u> </u>	佃

		截至六月三十日止六個月	
		2007	2006
		二零零七年 HK\$′000	二零零六年
			HK\$'000
		千港元	千港元
		(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
Interest on:	以下之利息:		
Bank loans wholly repayable	須於以下期間全數償還之銀行貸款		
– within five years	一五年內	25,895	26,036
– over five years	一超過五年	20,820	9,986
Total borrowing costs	總借貸成本	46,715	36,022
Less: amounts capitalised in construction	減:於在建工程中資本化金額		
in progress	W X EXECUTE IN THOSE IX	(2,598)	(4,973)
		44 117	21.040
		44,117	31,049

5. Profit (loss) Before Tax

Profit (loss) before tax has been arrived at after charging (crediting) the following:

Depreciation and amortisation of property, 物業、廠房及設備

plant and equipment and prepaid

Dividend income from listed investments

Share of tax of associates (included in

share of results of associates)

Amortisation of intangible assets

與預付租賃款項

之(利潤)虧損:

上市投資之股息收入

應佔聯營公司税項(已計入

應佔聯營公司之業績)

之折舊及攤銷

無形資產之攤銷 持作交易用途之投資

一已變現

一未變現

除税前溢利 (虧損)

除税前溢利(虧損)已扣除(計入)下列各

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

2007	2006
二零零七年	二零零六年
HK\$′000	HK\$*000
千港元	千港元
(Unaudited)	(Unaudited)
(未經審核)	(未經審核)
58,742	37,495
1,468	-
(5,355)	(81)
(40,342)	9,654
–	(32,636)
1,802	1,872

Income tax expense

- realised

unrealised

lease payments

(Gain) Loss on held-for

trading investments:

Hong Kong Profits Tax is calculated at 17.5% (2006:17.5%) of the estimated assessable profits for the period. Taxation for other iurisdictions is calculated at the rates prevailing in the relevant jurisdictions.

Pursuant to the relevant laws and regulations in the PRC, certain of the Company's PRC subsidiaries are exempted from PRC Enterprise Income Tax for two years starting from their first profit-making year, followed by a 50% reduction for the next three years.

On 16 March 2007, the National People's Congress promulgated the Corporate Income Tax Law of the PRC (the new "CIT") which will be effective from 1 January 2008. The new CIT will impose a single income tax rate of 25% for both domestic and foreign invested enterprises. The existing Tax Law of the PRC for Enterprises with Foreign Investment and Foreign Enterprises (the "FIE and FE tax laws") and Provisional Regulations of the PRC on Enterprise Income Tax (collectively referred to as the "existing tax laws") will be abolished simultaneously. Currently, the Company's subsidiaries in PRC applied tax rates under the existing tax laws to provide for current tax. The Corporate Income Tax Law detailed implementation rulings have not been released. It is uncertain for the Company, at this stage, to access the impact of such new law. The Directors of the Company will continue to access the future financial impact on the Group upon release of detailed implementation rulings.

所得税支出

香港利得税乃根據期內之估計應課税溢利按 17.5% (二零零六年:17.5%) 之税率計算。 其他司法權區之税項乃按相關司法權區之現行 税率計算。

根據中國相關法例及法規,若干本公司於國內 之附屬公司自首個獲利年度起計兩年可獲豁免. 繳交中國企業所得税,而隨後三年可獲減半寬 免。

於二零零七年三月十六日,全國人民代表大會 頒佈《中國企業所得税法》(新「企業所得税 法」),並自二零零八年一月一日起生效。新 企業所得税法將對內資企業與外商投資企業統 -徵收25%之所得税税率。現行之《中國外商 投資企業和外國企業所得税法》和《中國企業 所得税暫行條例》(以下統稱「現行税法」) 將同時廢除。現時,本公司於國內之附屬公司 應用現行税法之税率,以對現有税項進行撥 備。《中國企業所得税法》之具體實施規定尚 未頒佈。於現階段,本公司未能確定評估該新 税法之影響。本公司董事將繼續評估頒佈具體 實施規定對本集團之未來財務影響。

7. Earnings (loss) per share

The calculation of the basic and diluted earnings (loss) per share attributable to the shareholders of the Company is based on the following data:

Earnings (loss)

7. 每股盈利(虧損)

本公司之股東應佔每股基本及攤薄盈利(虧 損) 乃根據以下數據計算:

盈利 (虧損)

			Six months e 截至六月三十 2007 二零零七年 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	
Earnings (loss) for the purposes of basic and diluted earnings (loss) per share (profit (loss) for the period attributable to shareholders of the Company)	計算每股基本及攤薄盈利 (虧損)所用之盈利 (虧損)(本公司之股東 應佔期內溢利(虧損))		60,058	(24,155)
Number of Shares		股份數目	30 June 2007 二零零七年 六月三十日 ′000 千股 (Unaudited) (未經審核)	30 June 2006 二零零六年 六月三十日 ′000 千股 (Unaudited) (未經審核)
Weighted average number of ordinary shares for the purposes of basic earnings (loss) per share	計算每股基本盈利(虧損) 所用之普通股加權平均股數		772,922	772,922
Effect of dilutive potential ordinary shares – share options	普通股之潛在攤薄影響 -購股權		11,500	
Weighted average number of ordinary shares for the purposes of diluted earnings per share	計算每股攤薄盈利之普通股加權平均股數		784,422	772,922

No dilutive loss per share figure have been presented for the period ended 30 June 2006 because the exercise of the share options would result in a decrease in the loss per share in 2006.

由於行使購股權將引致二零零六年之每股虧損 減少,故並無呈列截至二零零六年六月三十日 止期間之每股攤薄虧損數字。

8. Property, plant and equipment

During the period, the Group acquired property, plant and equipment at a cost of approximately HK\$181,303,000.

Intangible Assets

During the period, the Group acquired mining rights and computer software at a costs of approximately HK\$34,580,000 and HK\$8,700,000 respectively.

10. Inventories

		30 June 2007 二零零七年 六月三十日 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2006 二零零六年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元 (Audited) (經審核)
Raw materials and consumables Work in progress Finished goods	原材料及易耗品 在製品 製成品	58,556 16,799 29,438 ————————————————————————————————————	63,421 14,091 25,756 103,268

11. Trade receivables

The Group's policy is to allow an average credit period of 90 days to its trade customers. The following is an aged analysis of the trade receivables at the balance sheet date:

11. 應收貿易賬款

8. 物業、廠房及設備

9. 無形資產

10. 存貨

物業、廠房及設備。

於期內,本集團以成本約181,303,000港元購買

於期內,本集團分別以成本約34,580,000港元

及8,700,000港元購買採礦權及電腦軟件。

本集團政策給予貿易客戶平均90日之賒賬期。 以下為資產負債表日應收貿易賬款之賬齡分 析:

		30 June 2007 二零零七年 六月三十日	31 December 2006 二零零六年 十二月三十一日
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
0–90 days	0-90日	176,086	120,476
91–180 days	91–180 目	24,583	10,943
181–365 days	181-365日	_	302
		200,669	131,721

As at 30 June 2007, trade receivables of the Group included a trade balance due from an associate of HK\$6,479,000 (31 December 2006: HK\$9,219,000) which is unsecured, interest-free and repayable in accordance with normal trading terms (see note 16).

於二零零七年六月三十日,本集團之應收貿易 賬款包括應收一家聯營公司之貿易結 餘6,479,000港元(二零零六年十二月三十一 日:9,219,000港元)。該貿易結餘為無抵押、 免息及須按一般貿易條款償還(見附註16)。

12. Trade payables

The following is an aged analysis of trade payables at the balance sheet date:

12. 應付貿易賬款

以下為資產負債表日應付貿易賬款之賬齡分 析:

		30 June 2007 二零零七年 六月三十日 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2006 二零零六年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元 (Audited) (經審核)
0–90 days 91–180 days 181–360 days Over 360 days	0-90日 91-180日 181-360日 360日以上	120,954 758 481 1,197	135,072 1,725 1,357 981 ———————————————————————————————————

As at 30 June 2007, trade payables of the Group include a trade balances due to a fellow subsidiary of approximately HK\$470,000 (31 December 2006: HK\$524,000) and a trade balances due to minority shareholder of a subsidiary of approximately HK\$2,922,000 (31 December 2006: HK\$2,319,000). These trade balances due to a fellow subsidiary and the minority shareholder of a subsidiary are unsecured, interest-free and repayable in accordance with normal trading terms.

於二零零七年六月三十日,本集團之應付貿易賬 款包括應付一間同系附屬公司之貿易結餘約 470,000港元(二零零六年十二月三十一日: 524,000港元)以及應付一間附屬公司少數股東 之貿易結餘約2,922,000港元(二零零六年十二 月三十一日:2,319,000港元)。該等應付一間 同系附屬公司以及一間附屬公司少數股東之貿易 結餘為無抵押、免息及須按一般貿易條款償還。

13. Bank loans

30 June 31 December 2007 二零零七年 二零零六年 十二月三十一日 六月三十日 HK\$'000 HK\$'000 千港元

13. 銀行貸款

(Unaudited)	(Audited)
(未經審核)	(經審核)
1,398,844	1,519,491

2006

千港元

Secured Unsecured	出述押無抵押	1,398,844	1,519,491
		1,769,174	1,579,491

The loans are repayable as follows:	貸款償還期如下:		
On demand or within one year	一年內或按要求償還	932,988	638,065
In the second to fifth years	第一至第五年	760.850	380.545

In the second to fifth years	第二至第五年	760,850	380,545
After fifth year	第五年後	75,336	560,881
		1,769,174	1,579,491

settlement within one year (shown under current liabilities)	(列於流動負債項下)	(932,988)	(638,065)
Amount due for settlement after one year	須於一年後償還之款項	836,186	941,426

減:須於一年內償還之款項

The Company's bank loans amounting to HK\$510,000,000 (31 December 2006: HK\$615,770,000) was secured by a corporate guarantee from certain subsidiaries.

Apart from the above, certain of the Group's other bank loans amounting to HK\$888,844,000 (31 December 2006: HK\$903,721,000) were secured by a corporate guarantee from the Company.

本公司為數510,000,000港元(二零零六年十二 月三十一日:615,770,000港元) 之銀行貸款由 若干附屬公司之公司擔保作抵押。

除上述者外,本集團為數888,844,000港元(二 零零六年十二月三十一日:903.721.000港元) 之若干其他銀行貸款由本公司之公司擔保作抵

Less: Amount due for

14. Contingent liabilities

The Group did not have any significant contingent liabilities as at the balance sheet date (31 December 2006: Nil).

15. Capital commitments

14. 或然負債

本集團於資產負債表日並無任何重大或然負債 (二零零六年十二月三十一日:無)。

15. 資本承擔

		30 June 2007 二零零七年 六月三十日 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2006 二零零六年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元 (Audited) (經審核)
Capital expenditure in respect of acquisition of property, plant and equipment contracted for but not provided in the consolidated financial statements	已訂約但未於綜合財務報表 撥備之購買物業、廠房及 設備之資本支出	266,355	217,669

16. Related party transactions

16. 關連人士交易

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		Notes 附註	2007 二零零七年 HK\$′000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	2006 二零零六年 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)
Purchases of cement from the ultimate	向最終控股公司購買水泥			
holding company		(i)	16,931	29,725
Rental expenses payable to	應付一間同系附屬公司之			
a fellow subsidiary	租金	(i)	2,160	2,160
Rental expenses payable to	應付一間關連公司之			
a related company*	租金*	(i)	881	1,015
Logistic and unloading services fee	應付一間同系附屬公司之			
payable to a fellow subsidiary	物流及卸貨服務費	(i)	2,611	1,806
Maintenance service fee of a computer	應付一間同系附屬公司			
software system payable to	之電腦軟件系統	(')	2.440	
a fellow subsidiary	保養服務費 應付一間同系附屬公司	(i)	2,110	_
Implementation service fee of a computer software system	應的一间问系的屬公司 之電腦軟件系統			
payable to a fellow subsidiary	之 电 個 秋 叶 於 规 實 施 服 務 費	(i)	8,340	
Sales of cement to an associate	向一間聯營公司銷售水泥 前一間聯營公司銷售水泥	(ii)	12,970	18,909
Sales of Celliett to all associate	的 间栅名公司射音小龙	(11)	12,370	10,909

The related company is an associate of the ultimate holding company.

Notes:

- (i) The prices of these transactions were determined between the parties with reference to the agreements signed.
- (ii) The price of these transactions were determined between the parties with reference to market prices

附註:

- (i) 該等交易之價格由訂約雙方參考已簽訂之 協議釐定。
- (ii) 該等交易之價格由訂約雙方參考市場價格 釐定。

該關連公司乃最終控股公司之聯營公司。

17. Share based payment transaction

Equity-settled share option scheme

The Company operates a share option scheme (the "Scheme") for the purpose of providing incentives and rewards to eligible participants who contribute to the success of the Group's operations. Eligible participants of the Scheme include directors, independent non-executive directors, and employees of the Company and any of its subsidiaries and associates. The key terms of the Scheme had been summarised in the Company's 2006 Annual Report published in March 2007.

As at 30 June 2007, the number of shares in respect of which options had been granted and remained outstanding under the Scheme was 11,500,000, representing 1.49% of the shares of the Company in issue at that date. Options may be exercised at any time from six months from the date of grant of the share option, 1 October 2006 to 30 October 2011. (See Note below)

Details of specific category of share options are as follows:

17. 以股份支付款項之交易

以股權結算之購股權計劃

本公司設有購股權計劃(「該計劃」)藉以鼓 勵及回饋對本集團之成功經營作出貢獻之合資 格參與者。該計劃合資格參與者包括本公司及 其任何附屬公司及聯營公司之董事、獨立非執 行董事及僱員。該計劃之主要條款已概述於本 公司在二零零十年三月刊發之二零零六年年報 入。

於二零零七年六月三十日,根據該計劃已授出 但尚未行使購股權所涉及之股份數目為 11,500,000股,佔本公司於當日已發行股份之 1.49%。購股權可於其授出之日起計六個月 後,即由二零零六年十月一日起至二零一一年 十月三十日止之任何時間行使。(見以下附

具體類別購股權之詳情如下:

Date of grant	Vesting period	Exercise period ^(Note)	Exercise price
授出日期	歸屬期	行使期 ^(附註)	行使價
31 March 2006	6 months	1 October 2006 to 30 October 2011	HK\$1.266
二零零六年三月三十一日	六個月	二零零六年十月一日至二零一一年十月三十日	1.266港元

The following table discloses movements of the Company's share options held by directors and certain employees during the period:

下表披露於期內董事及若干僱員所持本公司購 股權之變動情況:

Name of directors/employees		Outstanding at Granted 1 January 2007 during period 於二零零七年 一月一日		Exercised during period	Outstanding at 30 June 2007 於二零零七年 六月三十日
董事/僱員姓名		尚未行使	於期內已授出	於期內已行使	尚未行使
Koo Cheng Yun, Leslie	辜成允	5,000,000	_	_	5,000,000
Wu Yih Chin	吳義欽	1,500,000	_	_	1,500,000
Employees	僱員	5,000,000			5,000,000
Total	總計	11,500,000			11,500,000

Note: Of the 11,500,000 share options outstanding at 30 June 2007, 11,200,000 were held by directors and employees who were originally seconded from Taiwan Cement Corporation ("TCC"), the ultimate holding company of the Company. These share options are subject to special restrictions on their exercise period: up to 40% of the share option held by each director/ employee may be exercised in 2007, a further 30% in 2008 and the entire balance from 2009 onwards. These share options will not lapse when the director/employee leaves the Group and returns to his original employment with TCC; their termination is determined by reference to the date when the director/employee subsequently ceases to be employed by TCC. 附註:於二零零十年六月三十日,11.500.000 份尚未行使購股權中之11,200,000份, 乃由原由本公司最終控股公司台灣水泥 股份有限公司(「台泥」) 臨時調任之 董事及僱員持有。該等購股權之行使期 須受特別限制:各董事/僱員可於二零 零七年行使其所持有之購股權最多 40%,於二零零八年可行使另外30%, 由二零零九年開始則可行使全部餘額。 該等購股權將不會因董事/僱員離任本 集團並返回台泥之原工作崗位而失效; 其終止乃按董事/僱員其後於台泥終止 受僱之日期釐定。

17. Share based payment transaction (Continued)

Equity-settled share option scheme (Continued)

On 23 May 2006, the Scheme was cancelled and a new share option scheme (the "New Share Option Scheme") was adopted by the Company. No option was granted under the New Share Option Scheme for the period ended 30 June 2007.

18. Events after balance sheet date

On 14 June 2007, the Group has announced a proposed offer to acquire all of the issued shares in the share capital of Chia Hsin Cement Greater China Holding Corporation ("CHCGC"), the shares of which are listed on the Stock Exchange. The offer has been approved by the Shareholders at an extraordinary general meeting of the Company held on 23 August 2007, but is still subject to the valid acceptances from CHCGC shareholders and the approval by relevant authorities.

In July 2007, the Group entered into an agreement regarding a planned investment of RMB500 million for the construction of a new clinker and cement transit centre and four cement grinding production lines with a total annual capacity of 4 million metric tonnes in Foshan, Guangdong province.

19. Approval of the interim financial statements

The condensed consolidated interim financial statements were approved and authorised for issue by the board of directors on 24 August 2007.

17. 以股份支付款項之交易 (續)

以股權結算之購股權計劃(續)

該計劃已於二零零六年五月二十三日終止,以 及本公司已採納一項新購股權計劃(「新購股 權計劃」),於截至二零零七年六月三十日止 期間,本公司概無根據新購股權計劃授出任何 購股權。

18. 資產負債表日後事項

於-零零七年六月十四日,本集團官佈收購股 份於聯交所上市之嘉新水泥(中國)控股股份 有限公司(「CHCGC」)股本中全部已發行股 份之建議要約。該項要約已於二零零七年八月 二十三日舉行之本公司股東特別大會上獲股東 通過,惟仍須受CHCGC股東有效接納及政府有 關當局批准所規限。

於二零零七年七月,本集團就計劃投資人民幣 500,000,000元建立一個新熟料及水泥轉運中心 及四條水泥粉磨生產線而訂立協議,上述設備 位於廣東省佛山,總年產4,000,000公噸。

19. 中期財務報表之批准

本簡明綜合中期財務報表已於二零零七年八月 二十四日經董事會批准及授權刊發。

INTERIM DIVIDEND

The Board of Directors does not recommend the payment of interim dividend for the six months ended 30 June 2007.

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

Operations review

Overall results

The Group's massive investment in capacity expansion began to pay off and contributed to a significant improvement in performance in the first half of the current financial year. For the six months ended 30 June 2007, the Group reported an unaudited consolidated revenue of HK\$716.2 million. which represented a 106.1 per cent upsurge from that of the corresponding period last year. This was mainly attributable to a substantial increase in sales volume resulting from enlarged capacity. The Group's Yingde and Fuzhou plants operated smoothly during the period under review, and had led to a 1.8 fold leap in the Group's sales volume from that of the same period last year.

Increased sales volume and improved cement selling prices, along with enhanced cost efficiency of Yingde and Fuzhou plants had enabled the Group to return to profitability and reported a profit attributable to shareholders for the period of HK\$60.1 million, as compared to a loss of HK\$24.2 million for the same period of 2006.

Hong Kong

The Group's cement trading and concrete businesses in Hong Kong reported a modest adjustment in revenue due to slowdown in the territory's construction sector in the first half of 2007. Although the cement selling prices for the period rose over those of the corresponding period last year, this effect was offset by a reduced sales volume and led to a retreat in profit when compared with that of the first half of 2006.

中期股息

董事會不建議派付截至二零零十年六月三 十日止六個月之中期股息。

管理層討論及分析

業務回顧

整體業績

本集團為提升產能所作出之巨額投資已開 始取得回報,並為本財政年度上半年之業 績帶來顯著改善。於截至二零零七年六月 三十日止六個月,本集團錄得未經審核綜 合收益為716.200.000港元,較去年同期 飆升約106.1%,主要由於經擴大產能導致 銷量激增所致。本集團之英德及福州廠於 回顧期內運作暢順,為本集團之銷量帶來 較去年同期躍升達1.8倍。

銷量上升及水泥售價改善,加上英德及福 州廠更具成本效益,使本集團得以轉虧為 盈,期內錄得股東應佔溢利60,100,000港 元,二零零六年同期則為虧損24,200,000 港元。

香港

本集團於香港之水泥貿易及混凝土業務錄 得收益輕微調整,此乃由於當地建築業於 二零零七年上半年發展放緩所致。儘管期 內水泥售價較去年同期有所上升,此增長 已為銷量下滑所抵銷,導致溢利較二零零 六年上半年為低。

Operations review (Continued)

Mainland China

During the period under review, Anhui King Bridge Cement Co., Ltd. ("AKB"), the Group's 60%-owned slag powder grinding plant in Anhui, leveraged higher selling prices and a 13 per cent increase in revenue to realise an 18 per cent improvement in profit. In the six-month period, the plant had increased its sales volume to Anhui province and its peripheral markets, capitalising on stronger demand and lower transportation costs.

Benefited from stable supply of raw material from its joint venture partner, TCC Liuzhou Construction Materials Co., Ltd. ("TCC Liuzhou"), the Group's 60 per cent owned slag powder plant in Guangxi province, enjoyed an outstanding performance with sales volume increased by 25.5 per cent. The Guangxi venture reported an 80 per cent growth in profit when compared with that of the same period last year due to strong sales and effective cost control.

The Group's cement grinding plant in Fuzhou, Fujian province, also reported encouraging results for the period under review. Sales volume surged by 58 per cent during the first half of 2007 when compared with that of the corresponding period last year, as a result of strengthened sales network, enhanced brand recognition and the plant's effective capacity utilisation. As a result of surged sales volume and higher cement selling prices, the Fuzhou plant recorded a 70 per cent growth in revenue, and reported a favourable profit as compared to a loss in the corresponding period last year.

After its initial start up period in 2006, the Group's cement production base in Yingde began to operate at its designed efficiency in the six-month period. The plant achieved a sales volume of 2 million metric tonnes during a traditional low season of the industry.

The plant's improved performance has brought it back to the black. This was a result of enhanced operation efficiency and increase in the selling prices of cement and clinker.

The Philippines

The Group's cement distribution and handling services facilities in Manila, the Philippines, continued to provide a steady stream of cash flow to the Group in the six-month period.

管理層討論及分析(續)

業務回顧 (續)

中國大陸

於回顧期內,本集團擁有60%權益之安徽 朱家橋水泥有限公司(「朱家橋」)於安 徽經營之礦渣粉研磨廠,透過較高售價及 13%收益增長實現溢利增長達18%。於六 個月期內,該廠利用較強勁之需求及較低 之運輸成本,提高其於安徽省及其週邊市 場之銷量。

本集團擁有60%權益之柳州台泥新型建材 有限公司(「柳州台泥」)於廣西省經營 之礦渣粉廠,受惠於其合營夥伴穩定供應 原料,銷量上升25.5%,業績表現突出。 由於銷售強勁及有效控制成本,該廣西省 合營公司之利潤較去年同期錄得80%增 長。

本集團位於福建省福州之水泥研磨廠於回 顧期內之業績同樣令人鼓舞。二零零七年 上半年之銷量較去年同期急升58%,此乃 由於銷售網絡更為完善,品牌認知度提高 以及該廠之有效產能使用率所致。由於銷 量上升,水泥售價上漲,故福州廠錄得 70%收益增長,較去年同期錄得虧損而 言,期內錄得可觀溢利。

於二零零六年起始期後,本集團於英德之 水泥製造基地於六個月期內按照既定效能 開始運作。該廠於行內傳統低潮期內之銷 量達2,000,000公噸。

該廠之運作效能提升,水泥及熟料之售價 亦上漲,使該廠表現有所改善,轉虧為 盈。

菲律賓

本集團於菲律賓馬尼拉之水泥分銷及處理 服務設施繼續為本集團於六個月期內帶來 穩定之現金流量。

Operations review (Continued)

Other Investments

The Group disposed of a portion of its equity investment during the period under review and realised a gain of HK\$5.4 million.

Liquidity, financial resources and capital structure

The Group adopts prudent treasury policies in managing cash resources and bank borrowings.

Total unrestricted cash and bank balances of the Group as at 30 June 2007 amounted to HK\$308.5 million, of which 6.1%, 47.9% and 45.3% were denominated in HK\$, US\$ and RMB respectively. Highly liquid short term investments, classified as held-for-trading investments, with a market value of HK\$317.9 million as at 30 June 2007, were also held by the Group.

The maturity profile of the Group's bank borrowings as at 30 June 2007 are as follows:

管理層討論及分析 (續)

業務回顧 (續)

其他投資

本集團於回顧期內出售一部分股本投資, 並變現利潤5,400,000港元。

流動資金、財務資源及資本架構

本集團採用審慎之庫務政策,管理現金資 源及銀行借貸。

於二零零七年六月三十日,本集團無限制 現金及銀行結餘總額為308,500,000港 元,其中6.1%、47.9%及45.3%分別以港 元、美元及人民幣為貨幣單位。於二零零 七年六月三十日,本集團亦持有高流通之 短期投資,市值達317,900,000港元,並 已分類為持作交易用途之投資。

於二零零七年六月三十日,本集團銀行借 貸之到期詳情如下:

		30 June 2007 二零零七年 六月 三十日 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2006 二零零六年 十二月 三十一日 HK\$'000 千港元 (Audited) (經審核)
Amount repayable: Within one year Within two to five years Beyond five years	須於以下期間償還之金額: 一年之內 兩至五年之內 五年之後	932,988 760,850 75,336	638,065 380,545 560,881
Total bank loans	銀行貸款總額	1,769,174	1,579,491

As at 30 June 2007, HK\$1,117.5 million of the bank loans was denominated in HK\$, HK\$54.4 million in US\$ and HK\$597.3 million in RMB. All of the bank loans are of floating rate structures.

於二零零七年六月三十日之銀行貸款,其 中1,117,500,000港元以港元為貨幣單位, 54,400,000港元以美元為貨幣單位, 597,300,000港元以人民幣為貨幣單位。 所有銀行貸款均為浮動利率模式。

Charge on assets

As at 30 June 2007, deposits amounting to HK\$3.5 million have been pledged by the Group as margin for issuance of letter of credit for the purchase of plant and equipments.

Foreign currency exposures

The Group utilized various methods to mitigate foreign currency exposures arising from the currency mismatch of construction material purchases and sales. To protect the benefits of shareholders, cost-efficient hedging methods will be considered in future foreign currency transactions.

No foreign exchange contracts were outstanding as at 30 June 2007.

Major Capital Commitments

As at 30 June 2007, the Group's capital expenditure in respect to the acquisition of property, plant and equipment contracted but not provided for in the financial statements amounted to approximately HK\$266.4 million. The Group anticipates funding those commitments from its future operating revenue, bank borrowings and other sources of finance when appropriate.

Employees

As at 30 June 2007, the Group had 651 full-time employees. Total expenses in wages and salaries of the Group for the period ended 30 June 2007 amounted to HK\$21.6 million. Discretionary bonuses, recommended by management and reviewed by the remuneration committee, are payable to employees in Hong Kong and senior management of overseas subsidiaries based on performance. In addition, the Company's directors may invite employees, including executive directors (in which case approval of independent nonexecutive directors is required), of the Company or any of its subsidiaries and associates to take up options to subscribe for shares of the Company. During the period, no share options were granted to directors or employees.

管理層討論及分析(續)

質押資產

於二零零十年六月三十日,3.500.000港元 之存款已由本集團質押作為發出購置廠房 及設備信用證之保證金。

外幣風險

本集團運用不同方法以避免因買賣建材之 不同貨幣所產生之外幣風險。為保障股東 利益,日後外幣交易將考慮具有成本效益 之對沖方法。

於二零零七年六月三十日,並無任何未完 成之外匯兑换合約。

主要資本承擔

於二零零七年六月三十日,本集團之已訂 約但未於財務報表撥備之購買物業、廠房 及設備之資本支出約達266,400,000港 元。本集團預期於適當時以未來之經營收 益、銀行借貸及其他融資來源撥付該等承 擔。

僱員

於二零零七年六月三十日,本集團共有651 名全職僱員。本集團於截至二零零十年六 月三十日止期間之工資及薪金總額達 21,600,000港元。管理層可向香港僱員及 海外附屬公司之高級管理層按彼等之表現 建議發放酌情花紅, 並由薪酬委員會進行 審閱。此外,本公司董事可邀請本公司或 其任何附屬公司及聯營公司之僱員,包括 執行董事(在此情況下須由獨立非執行董 事批准),收取可認購本公司股份之購股 權。期內,董事或僱員並無獲授任何購股 權。

Prospects and future plans

With the healthy development of the property sector, particularly in Southern and Eastern China, and the State's massive infrastructure and industrial development projects. domestic clinker and cement prices continue to improve in the Southeast region.

The cement industry's consolidation is expected to be further expedited by the State's policy of lifting the industry's overall efficiency through eliminating obsolete capacity and supporting development of large scale cement plants. Out of the 250 million metric tonnes of inefficient cement capacity to be replaced by 2010 under the state policy, 10 million metric tonnes and 30 million metric tonnes will be from Fujian and Guangdong provinces respectively, in which the Group's major facilities are located.

AKB is already running at its design capacity. The Group expects it will continue to generate stable revenue and profit. Following the realignment of its sales strategy, AKB is now focusing on domestic sales, with the Anhui, Jiangsu, Zhejiang and Shanghai being its primary target markets.

The shortfall in slag powder supply in Guangdong and Guangxi provinces will continue to drive demand, as well as the selling price of the product. Being one of the two major slag powder suppliers in the two provinces, TCC Liuzhou will be able to further enhance its outstanding performance in the second half of the year. The plant's new production line with a capacity of 700,000 metric tonnes will be completed in the forth guarter of this year. The additional capacity will provide a driving force for the Liuzhou plant's profitability in 2008.

Judging from the strong sales in July and August, the Group expects its Fuzhou plant to maintain favourable results in the second half of the year, capitalising on heavy demand from its nearby markets and its enhanced operation efficiency. An additional capacity of 750,000 metric tonnes will be added to the plant by the fourth quarter of 2007. This will serve to sustain the plant's growth momentum into the year 2008.

管理層討論及分析(續)

展望及未來計劃

由於物業市場穩健發展,特別是在華南及 華東,加上國家亦進行大量基礎建設及工 業發展項目,華東及華南地區之國內熟料 及水泥價格持續向好。

水泥行業之整合預期將會因透過消除落後 產能及促進大型水泥廠發展以提高業內整 體效率之國家政策而進一步加速。根據國 家政策,250,000,000公噸之低效率水泥 產能將於二零一零年前被取締,其中 10.000.000公噸以及30.000.000公噸將分 別來自福建省及廣東省,該兩個地區乃本 集團主要大型設施所在地。

朱家橋已按既定產能運作。本集團預期朱 家橋將會持續產生穩定收益及溢利。在其 重新整合其銷售策略後,朱家橋目前專注 於國內銷售,並以安徽、江蘇、浙江及上 海作為其主要目標市場。

廣東省及廣西省礦渣粉供應不足將會持續 刺激需求,產品售價因而上升。作為兩省 兩間最大型礦渣粉供應商之一,柳州台泥 之出色表現可於本年下半年更上一層樓。 該廠房產能達700,000公噸之新生產線將會 於本年第四季落成。額外產能將會於二零 零八年為柳州廠房之盈利能力帶來推動 力。

根據七月及八月之強勁銷售額,本集團預 期福州廠將會因其鄰近市場強烈需求以及 經提升之營運效率而於下半年維持其優秀 業績。於二零零七年第四季,該廠將增加 額外750,000公噸之產能,將保持該廠於二 零零八年之增長勢頭。

Prospects and future plans (Continued)

The Yingde plant has been operating at its designed efficiency, as reflected by the substantial reduction in unit costs and healthy gross margin during the first half of the year. Profitability of the plant is expected to be further improved when it enters the industry peak season in the fourth guarter, with cement selling prices continuing to improve in Guanadona.

The Yingde plant's third production line will be commissioned in December 2007, while the fourth production line will commence operation in the first quarter of 2008, bringing the plant's total annual capacity to 9 million metric tonnes of clinker and cement.

To continue its efficiency upgrading exercise, the Group announced in May 2007, a turnkey agreement for the construction of power generation units utilising residual heat energy generated by its production lines at Yingde plant. When completed in the second half of 2008, the facilities will serve to further lower Yingde plant's overall costs by optimising its production line's resource utilisation and lowering its energy expenses, through an environmental friendly approach.

The Yingde and Fuzhou plants are expected to be running at close to full capacity throughout the year, with their performance further improved, leveraging their optimum capacity utilisation, strong market demand and favourable selling prices.

With the arrival of the cement peak season in the fourth quarter and the continued upsurge in cement selling prices, particularly in Guangdong, the Group is confident in achieving better performance in the second half of the year.

On 14 June 2007, the Group has announced a proposed offer to acquire all of the issued shares in the share capital of Chia Hsin Cement Greater China Holding Corporation ("CHCGC"), the shares of which are listed on the Stock Exchange. The offer has been approved by the Shareholders at an extraordinary general meeting of the Company held on 23 August 2007, but is still subject to the valid acceptances from CHCGC shareholders and the approval by relevant authorities.

管理層討論及分析(續)

展望及未來計劃(續)

於上半年內,英德廠之單位成本大幅下降 並保持毛利率穩健,反映其已按既定效率 運作。廣東水泥售價持續 上升,第四季為 業內旺季,屆時該廠之盈利能力預期將進 一步改善。

英德廠之第三條生產線將於二零零七年十 二月開始運作,而第四條生產線將於二零 零八年第一季投產,使該廠之熟料及水泥 總年產能達9,000,000公噸。

為持續提升效率,本集團於二零零七年五 月宣佈訂立一份總承包合同,內容有關建 造利用英德廠生產線產生之剩餘熱能之發 電機。工程將於二零零八年下半年竣工, 屆時該等設備將透過環保方法,更有效地 利用英德廠生產線資源並減低其能源開 支,進一步降低英德廠整體成本。

英德廠及福州廠憑藉其進一步改善之表 現、達致最佳效益之產能、強勁市場需求 及售價向好之優勢,預計全年均以接近設 計產能運作。

隨著第四季水泥旺季來臨及水泥售價持續 上漲(特別是廣東),本集團有信心於下 半年達致更理想之業績。

於二零零七年六月十四日,本集團宣佈收 購股份於聯交所上市之嘉新水泥(中國) 控股股份有限公司(「CHCGC」)股本中 全部已發行股份之建議要約。該項交易已 於二零零七年八月二十三日舉行之本公司 股東特別大會上獲股東通過,惟仍須受 CHCGC股東有效接納及政府有關當局批准 所規限。

Prospects and future plans (Continued)

The completion of the Chia Hsin acquisition would signify a major strategic move of the Group, and can accelerate its expansion momentum.

Chia Hsin is a cement manufacturer with an established market presence in Eastern China. Its product sales currently cover Jiangsu, Zhejiang, Fujian and Shanghai. It also exports cement to the United States, Middle East, Africa and New Zealand.

Successful acquisition of Chia Hsin will help to immediately enhance the Group's scale of operation and to extend its market reach to Eastern China. The combined strength of the two companies will further elevate the Group's competitiveness during the industry's consolidation. The merger of these two sizeable operations will also create synergetic effect for the enlarged Group's procurement and supply chain management.

In July 2007, the Group entered into an agreement regarding a planned investment of RMB500 million for the construction of a new clinker and cement transit centre and four cement grinding production lines with a total annual capacity of 4 million metric tonnes in Foshan, Guangdong province. The plan forms an integral part of the Group's blueprint for becoming a leading cement manufacturer in Guangdong.

Following the completion of the Group's expansion at Liuzhou, Fuzhou and Yingde plants, and assuming the successful completion of Chia Hsin transaction, the Group will become one of the largest cement manufacturers in Southern and Eastern China.

管理層討論及分析(續)

展望及未來計劃 (續)

完成收購CHCGC意味本集團一項主要策略 性行動,同時可加速其擴展動力。

CHCGC是一個在華東具有穩定市場的水泥 製造商,目前其產品銷售範圍覆蓋江蘇, 浙江,福建及上海,並出口水泥至美國、 中東、非洲及紐西蘭。

成功收購CHCGC將有助即時提高本集團之 經營規模及擴展其市場至華東。兩間公司 之優勢結合將提升本集團於行業整合期間 之競爭力。該兩間大型公司之合併亦為經 擴大集團之採購及供應鏈管理產生協同效 益。

於二零零七年七月,本集團就計劃投資人 民幣500,000,000元建立一個新熟料及水 泥轉運中心及四條水泥粉磨生產線而訂立 協議,上述設備付於廣東省佛山,總年產 能4.000.000公噸。本集團鋭意成為廣東主 要水泥製造商,該計劃為該發展藍圖之重 點。

本集團柳州廠、福州廠及英德廠擴展完成 後,並假設成功完成收購CHCGC交易,本 集團將成為華南及華東最大規模水泥製造 商之一。

DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES

As at 30 June 2007, the interests and short positions of the Directors of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance ("SFO")) which are required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO) or were required to be entered in the register maintained by the Company pursuant to section 352 of the SFO or were required, pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Companies, to be notified to the Company and the Stock Exchange were as follows:

董事於股份及相關股份之權益及淡

於二零零十年六月三十日,本公司董事於 本公司或任何相聯法團(定義見證券及期 貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部) 之股份、相關股份及債券中,擁有根據證 券及期貨條例第XV部第7及8分部須知會本 公司及聯交所之權益及淡倉(包括根據證 券及期貨條例之該等條文董事被視作或視 為擁有之權益及淡倉);或根據證券及期 貨條例第352條須記錄於本公司存置之登記 冊內之權益及淡倉;或根據上市公司董事 進行證券交易的標準守則須知會本公司及 聯交所之權益及淡倉如下:

Long positions in ordinary shares of the Company

於本公司普通股之好倉

Name of director	Capacity and nature of interest	Number of shares held	Percentage of the Company's issued share capital 佔本公司
董事姓名	持有權益之 身份及性質	所持股份數目	已發行股本 之百分比
KOO, Cheng Yun, Leslie 辜成允	Directly beneficially owned 直接實益擁有	1,700,000	0.22%
WU Yih Chin 吳義欽	Directly beneficially owned 直接實益擁有	2,500,000	0.32%
		4,200,000	0.54%

DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES (CONTINUED)

Long positions in ordinary shares of the Company (Continued)

Pursuant to a share option scheme adopted by the Company on 5 October 1997 (the "Scheme"), the Company had, on 31 March 2006, granted to certain the Company Directors the rights to subscribe for Company's shares at an exercise price of HK\$1.266 per share exercisable during the period from 1 October 2006 to 30 March 2011 (both days inclusive).

The following table discloses the details of the above grant of share options to the Directors under the Scheme:

董事於股份及相關股份之權益及淡

於本公司普通股之好倉(續)

根據本公司於一九九七年十月五日採納之 購股權計劃(「該計劃」),本公司於二 零零六年三月三十一日授予若干本公司董 事權利,可於二零零六年十月一日至二零 ——年三月三十日(包括首尾兩日)期間 行使,按每股股份行使價1.266港元認購本 公司股份。

下表披露根據該計劃授予董事上述購股權 之詳情:

Name of Directors	Date of Grant	Exercise Price (HK\$)	Exercise Period ^(Note)	Outstanding at Beginning of Year and Up to the Latest Practicable Date	Approximate Percentage of Shareholding
董事姓名	授出日期	行使價 (港元)	行使期 ^(附註)	於年初直至 最後實際可行 日期尚未行使	概約持股 百分比
KOO, Cheng-Yun, Leslie 辜成允	31 March 2006 二零零六年 三月三十一日	1.266	1 October 2006 to 30 March 2011 二零零六年十月一日至 二零一一年三月三十日	5,000,000	0.65%
WU Yih Chin 吳義欽	31 March 2006 二零零六年 三月三十一日	1.266	1 October 2006 to 30 March 2011 二零零六年十月一日至 二零一一年三月三十日	1,500,000	0.19%
			Total 總計	6,500,000	0.84%

Note:

The exercisable period of an option granted under the scheme commences on the date falling six months after the date of grant of an option and expiring at the close of business on the day falling immediately prior to the fifth anniversary of the date of grant in respect of such option. As both of the Directors who hold the options set out above were originally seconded from Taiwan Cement Corporation, special restriction apply to the exercise period of these options. See the footnote to note 17 (on page 16).

附註:

根據該計劃授出購股權之行使期自授出購股權日期後 滿六個月當日開始至緊接授出該購股權日期滿五週年 當日前一日營業結束時屆滿。由於兩名持有上述購股 權之董事原由台灣水泥股份有限公司臨時調任,故該 等購股權之行使期須受特別限制。詳見載於第16頁附 註17之註腳。

DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES (CONTINUED)

Long positions in ordinary shares of the Company (Continued)

On 23 May 2006, the Scheme was cancelled and a new share option scheme was adopted by the Company. No option under this new scheme have been granted.

Long positions in shares and underlying shares of associated corporations

(i) Taiwan Cement Corporation ("TCC") *

董事於股份及相關股份之權益及淡 倉(繕)

於本公司普诵股之好倉(續)

該計劃已於二零零六年五月二十三日終 止,以及本公司已採納一項新購股權計 劃。概無根據新購股權計劃授出仟何購股 權。

於相聯法團股份及相關股份之好倉

(i) 台灣水泥股份有限公司(「台泥」)*

Number of shares held, capacity and nature of interest 持有股份之數目、身份及權益性質

Name of director		Directly beneficially owned	Through spouse or minor children	Through controlled corporation		Percentage of the associated corporation's issued share capital 佔相聯法團
			透過配偶或	透過受控制		已發行股本
董事姓名		直接實益擁有	未成年子女	法團	總計	之百分比
KOO, Cheng-Yun, Leslie	辜成允	30,579,298	91 (Note 1) (附註1)	63,127,084 (Note 2) (附註2)	93,706,473	2.922%
WU Yih Chin	吳義欽	240,828	_	_	240,828	0.008%
LIAO Poon Huai, Donald	廖本懷	11,274	705,198 (Note 1) (附註1)	-	716,472	0.022%

The ultimate holding company of the Company

Notes:

- (1) The shares are held by the respective directors' spouse as the registered and beneficial shareholder.
- (2) KOO, Cheng-Yun, Leslie, together with his spouse, hold 44% of the issued capital of a company which holds 63,127,084 shares of TCC.

本公司之最終控股公司

附註:

- (1) 該等股份由有關董事之配偶(作為登記及 實益股東)持有。
- (2) 辜成允及其配偶擁有一間持有63,127,084 股台泥股份之公司已發行股本之44%權 益。

DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES (CONTINUED)

Long positions in shares and underlying shares of associated corporations (Continued)

In addition to the above, certain directors have non-beneficial personal equity interests in certain subsidiaries of the Group held for the benefit of the Company solely for the purpose of complying with the minimum company membership requirements.

Save as disclosed above, none of the directors had registered an interest or short position in the shares or underlying shares of the Company or any of its associated corporations that was required to be recorded pursuant to Section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code at the balance sheet date.

DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES

Apart from the details as disclosed under the heading "Directors' interests and short positions in shares and underlying shares" above, at no time during the year were rights to acquire benefits by means of the acquisition of shares in or debentures of the Company granted to any director or their respective spouse or minor children, or were any such rights exercised by them; or was the Company, or any of its holding companies, fellow subsidiaries and subsidiaries a party to any arrangement to enable the directors to acquire such rights in any other body corporate.

董事於股份及相關股份之權益及淡 倉(續)

於相聯法團股份及相關股份之好倉(續)

除上述者外,若干董事純為符合公司股東 人數下限之規定,代本公司持有本集團若 干附屬公司之非實益個人股本權益。

除上文所披露者外,於資產負債表日,董 事概無已登記根據證券及期貨條例第352條 須予記錄於本公司或其任何相聯法團之股 份或相關股份之權益或淡倉,或根據標準 守則而須知會本公司及聯交所之權益或淡 倉。

董事收購股份或債券之權利

除上文「董事於股份及相關股份之權益及 淡倉」所披露之詳情外,本年度內概無向 任何董事、彼等之配偶或未成年子女授出 可藉購入本公司之股份或債券而得益之權 利,彼等亦無行使任何有關權利;而本公 司、其任何控股公司、同系附屬公司及附 屬公司概無訂立任何安排,致使董事可於 任何其他法人團體取得有關權利。

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' AND OTHER PERSONS' INTERESTS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES

As at 30 June 2007, the following interests of 5% or more of the issued share capital and share options of the Company were recorded in the register of interests required to be kept by the Company pursuant to Section 336 of the SFO:

主要股東及其他人士於股份及相關 股份之權益

於二零零十年六月三十日,根據本公司按 證券及期貨條例第336條置存之權益登記冊 所示,下列公司擁有本公司已發行股本及 購股權5%或以上權益:

Name	Capacity and nature of interest	Number of ordinary shares held	Company's issued share capital 佔本公司	of the Number of share options held
名稱	持有權益之 身份及性質	所持 普通股數目	已發行股本 之百分比	所持 購股權數目
TCC International Limited	Directly beneficially owned 直接實益擁有	567,518,000	73.43%	-
TCC* 台泥*	Through a controlled corporation 透過受控制法團	567,518,000	73.43%	-

TCC is interested in the shares of the Company by virtue of its beneficial ownership of the entire issued share capital of TCC International Limited.

上述所有權益均為好倉。

All the interests stated above represent long positions.

Save as disclosed above, no person, other than the directors of the Company, whose interests are set out in the section "Directors' interests and short positions in shares and underlying shares" above, had registered an interest or short position in the shares or underlying shares of the Company that was required to be recorded pursuant to Section 336 of the SFO at the balance sheet date.

除上文所披露者外,於資產負債表日,並 無任何其他人士(本公司董事除外,其權 益載於上文「董事於股份及相關股份之權 益及淡倉」一節)已登記根據證券及期貨 條例第336條須予記錄於本公司之股份或相 關股份之權益或淡倉。

台泥因實益擁有TCC International Limited全部

已發行股本而擁有本公司股份之權益。

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE **COMPANY'S LISTED SECURITIES**

There was no purchase, sale or redemption of the Company's listed securities by the Company or any of its subsidiaries during the six months ended 30 June 2007.

購買、出售或贖回本公司之上市證 桊

截至二零零十年六月三十日止六個月內, 本公司或其任何附屬公司概無購買、出售 或贖回本公司之上市證券。

RULE 13.21 OF THE LISTING RULES

In accordance with the disclosure requirements of Rule 13.21 of the Listing Rules, the following disclosures are included in respect of the Company's loan agreements, which contain covenants requiring performance obligations of the controlling shareholder of the Company.

Pursuant to a loan agreement dated 23 June 2005 between the Company and certain banks relating to a five-year term loan facility of HK\$500,000,000, a termination event would arise if (i) Taiwan Cement Corporation ("TCC") ceases to own legally and beneficially, at least 51% of the shares in the Company's capital or (ii) the Group fails to meet the financial covenants stipulated in the loan facility.

Pursuant to a loan agreement dated 28 August 2006 between the Company and a bank relating to a one-year loan facility of HK\$40,000,000, a loan agreement dated 12 December 2006 between the Company and a bank relating to a loan facility of HK\$65,000,000, a loan agreement dated 26 February 2007 between the Company and a bank relating to a uncommitted 1-year term loan facility of US\$15,000,000, a loan agreement dated 3 April 2007 between a subsidiary and a bank relating to a loan facility of HK\$50,000,000, a loan agreement dated 11 April 2007 between the Company and a bank relating to a one-year loan facility of HK\$20,000,000, and a loan agreement dated 12 April 2007 between the Company and a bank relating to a loan facility of US\$15,000,000, a termination event would arise if TCC, the Company's ultimate holding company, ceases to own beneficially, directly or indirectly, at least 51% of the shares in the Company's capital.

Pursuant to a loan agreement dated 20 February 2006 between a subsidiary and a bank relating to a one-year loan facilities of HK\$20,000,000, a termination event would arise if the Company ceases to be a subsidiary of TCC.

上市規則第13.21條

根據上市規則第13.21條之披露規定,以下 披露乃就本公司之貸款協議而提供,有關 協議載有要求本公司控股股東履行責任之 條款。

根據本公司與若干銀行於二零零五年六月 二十三日訂立有關500,000,000港元之五 年定期貸款協議,倘(j)台灣水泥股份有限公 司(「台泥」)終止合法並實益擁有本公 司股本中最少51%股權,或(ii)本集團不能 符合該等融資貸款規定之財務條款,則會 導致協議終止。

根據本公司與一間銀行在二零零六年八月 二十八日訂立有關40,000,000港元之一年 期貸款融資之貸款協議、本公司與一間銀 行在二零零六年十二月十二日訂立有關 65,000,000港元之貸款融資之貸款協議、 本公司與一間銀行在二零零十年二月二十 六日訂立有關15,000,000美元之一年期無 承擔貸款融資之貸款協議、一間附屬公司 與一間銀行在二零零七年四月三日訂立有 關50,000,000港元之貸款融資之貸款協 議、本公司與一間銀行在二零零七年四月 十一日訂立有關20,000,000港元之一年期 貸款融資之貸款協議及本公司與一間銀行 在二零零七年四月十二日訂立有關 15,000,000美元貸款融資之貸款協議,如 台泥(即本公司之最終控股公司)終止實 益持有(直接或間接)本公司股本中最少 51%股份,則會導致協議終止。

根據一間附屬公司與一間銀行在二零零六 年二月二十日訂立有關20,000,000港元之 一年期貸款融資之貸款協議,如本公司終 止成為台泥之附屬公司,則會導致協議終 止。

CODE OF CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

Throughout the period ended 30 June 2007, the Company has complied with the code provision of the Code on Corporate Governance Practices (the "Code") as set out in Appendix 14 to the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules"), except that:

Code Provision A.4.1

Under this code provision, the non-executive directors should be appointed for a specific term, subject to re-election.

Currently, the non-executive directors are not appointed for a specific term but are subject to retirement by rotation and re-election at the annual general meeting of the Company in accordance with the provisions of the Company's Article of Association, and their appointment will be reviewed when they are due for re-election.

MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

The Company has adopted a Code for Securities Transactions by Directors on terms no less exacting than the required standards set out in the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (set out in Appendix 10 to the Listing Rules). Specific enquiries have been made with all Directors who have confirmed that they complied with the required standards set out in the Model Code for the period from 1 January 2007 to 30 June 2007 (both dates inclusive).

企業管治常規守則

截至二零零十年六月三十日止期間,本公 司一直遵守香港聯合交易所有限公司證券 上市規則(「上市規則」)附錄十四所載 之企業管治常規守則(「守則」)之守則 條文,惟:

守則條文第A.4.1條

根據此守則條文,非執行董事須按特定任 期委任及膺選連任。

目前,非執行董事並非按特定任期獲委 任,惟根據本公司之組織章程細則條文須 於本公司股東週年大會輪值告退及膺選連 任,並於彼等到期膺選連任時審閱其委 仟。

董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納董事進行證券交易的標準守 則,其條款之嚴謹程度不遜於上市規則附 錄十所載上市發行人董事進行證券交易的 標準守則。經作出特定杳詢後所有董事已 確認彼等由二零零七年一月一日起至 二零零七年六月三十日止期間(包括首尾 兩日)一直遵守標準守則所載之規定。

AUDIT COMMITTEE

The Company has established an audit committee consisting of three independent non-executive directors in accordance with Rule 3.21 of the Listing Rules. The audit committee has reviewed with the management the accounting principles and practices adopted by the Group and discussed its financial reporting matters, including a review of the unaudited interim financial statements of the Group for the six months ended 30 June 2007.

ACKNOWLEDGEMENT

The Directors would like to take this opportunity to express our sincere gratitude to our shareholders for their support and to our staff for their commitment and hard work during the period.

On behalf of the Board Koo, Cheng-Yun, Leslie Chairman

24 August 2007

審核委員會

本公司已遵照上市規則第3.21條成立審核 委員會,由三名獨立非執行董事組成。審 核委員會已與管理層審閱本集團採納之會 計原則及慣例, 並商討其財務申報事宜, 包括審閱本集團於截至二零零七年六月 三十日止六個月之未經審核中期財務報 表。

致謝

董事藉此向於本期間鼎力支持本集團之股 東致以衷心感謝,並感激各員工為本集團 作出之承擔及努力。

代表董事會 董事長 辜成允

二零零七年八月二十四日